

# ВЪЗПОЛЗВА ЛИ СЕ НЯКОЙ ОТ ВАС? ВИЕ ИМАТЕ ПРАВА!

---

Имате право да решавате за собственото си тяло. И да работите при справедливи условия.

Никой не може да Ви принуди да извършвате престъпления или да просите. Тук можете да намерите помощ.

Тази брошура е за Вас, който/която сте били използван/използвана за проституция или трафик на хора. Ние, които съставихме тази информация, работим като регионални координатори срещу проституцията и трафика на хора в Швеция.

## Какво е трафик на хора?

Трафикът на хора може да бъде различни неща. Възможно е да сте принуден/принудена да просите или да работите без заплащане или срещу много ниско заплащане. Възможно е също така да се налага да правите секс срещу заплащане.

На Вас, който/която сте погложен/погложена на трафик на хора, може да Ви се случи някой да следи къде ходите, какво правите и колко печелите. Може би се чувствате принуден/принудена да крадете, да просите или извършвате сексуални действия. Или сте били принуден/принудена да се ожените/омъжите против волята си.

Трафикът на хора може също да се изразява като това, че някой Ви експлоатира като работна сила, като извършвате

работа с ниско или без заплащане и при лоши условия. Трафик на хора има навсякъде, например в сферата на ресторантьорството и почистването, автомивки, салони за маникюр, строителство или в селското стопанство.

### Какво казва законът проституцията?

Купуването на сексуални услуги в Швеция е забранено. Никой не може да Ви предлага пари, жилище, грехи или друга форма на заплащане в замяна на сексуални услуги. Принуждаването на някого да продава сексуални услуги също е забранено. Но Вие, който/която получавате заплащане за това, не извършвате нещо незаконно.

# Разпознават ли се ?



1. Някой следи ли къде ходите, какво правите и колко пари печелите?
2. Някой изисква ли от Вас да предадете парите, които печелите, с цел изплащане на различни дългове?
3. Живеете ли натясно или в същото помещение, в което работите, заедно с други лица, които са в същата ситуация като Вашата?
4. Някой кара ли Ви да крадете, да просите или да правите секс с други лица срещу заплащане?
5. Някой задържа ли Вашия паспорт или лична карта?
6. Чувствате ли, че от Вас се очаква да продавате сексуални услуги, след като сте преминали през религиозен обред или сте се срещнали с религиозен водач?
7. Някой заплашва ли семейството Ви, децата Ви или роднините Ви?
8. Били ли сте принуден/принудена да оставите детето си на някого, на когото нямате доверие?
9. Някой подлага ли Ви на насилие, ако не правите това, което той/тя Ви нарежда?

Тогава има основание да потърсите помощ и защита. Това е Ваше право!

Допълнителна информация за Вашите права може да намерите на страница 5

## Запомнете!

Ако сте под 18 години, Вие сте дете.

В Швеция всички деца имат право на подкрепа и защита срещу експлоатация.

# Нуждаете ли се помощ?

Вие, който/която сте жертва на проституция или трафик на хора, имате право на помощ и подкрепа. Това важи независимо от това, откъде идвате или откъде познавате лицето, което Ви експлоатира. Това, че сте подложени на насилие, заплахи и принуда, никога не е по Ваша вина.

Насилието може да бъде физическо, като удряне и посегателство. Насилието може да бъде и психическо, като обидни думи и заплахи. Подлагането на насилие често е причина за травми и дълготрайни проблеми. Може да имате нужда от помощ за да излезете от ситуацията и да се почувствате по-добре. В Швеция има мнозина, които искат да Ви помогнат!

- 1. Социалните служби.** При социалните служби може се кандидатства за защитено жилище, социална помощ и препитание. Социалните служби имат отговорност за всички деца, които са в Швеция. Обърнете се към социалната служба в общината в която се намирате за информация за помощ.
- 2. Полицията.** Задача на полицията е да разследва престъпления. Имате право да съобщите за престъпления на които сте станали жертва, като за престъпления извършени в Швеция така и в друга държава. Съобщете ни ако се страхувате, защото някой Ви заплашва. Полицията в някои случаи може да предостави специална защита и подкрепа.
- 3. Болници и здравни кабинети.** Ако се нуждаете от здравна помощ, обърнете се към здравен кабинет, лекар или спешно отделение. Добре е да бъдете прегледан/прегледана от лекар, ако сте били малтретиран или сте получили наранявания на работното си място.
- 4. Гореща телефонна линия за помощ на жени.** Тук денонощно се предлага анонимна подкрепа по телефона на различни езици. Горещата телефонна линия за помощ на жени може да Ви помогне и с информация за контакт със социалните служби, спешните социални служби или спешните служби за помощ на жени.
- 5. Шведската миграционна агенция.** Ако имате въпроси относно търсене на убежище, разрешение за пребиваване, виза или разрешение за работа, свържете се с Шведската миграционна агенция.

# Вашите права ●

Всички органи имат задължение да Ви предоставят информация за това, какви права имате. **Може да става дума за:**

1. Защитено жилище
2. Здравна помощ
3. Заетост: образование и работа
4. Грижа за деца: предучилищна група и училище
5. Контакт с полицията
6. Финансова подкрепа
7. Подкрепа чрез разговор и социална помощ
8. Право на преводач

**Имате ли деца?** Вашите деца също имат право на подкрепа и защита!

## Програмата за завръщане

Ако сте в Швеция и сте станали жертва на проституция или трафик на хора, може да получите помощ за безопасно завръщане в родината си чрез организацията ИОМ, Международна организация за миграция. Както децата, така и възрастните могат да получат помощ за пътуване до дома и подкрепа в родната им страна. Помощта се адаптира към Вашите потребности. Може да става дума за например настаняване, здравна помощ и финансиране за определен период.

Кандидатстването и участието в програмата за връщане е доброволно. Свържете се с регионален координатор и ще научите повече.

Научете повече за нас, регионалните координатори на страница 8

# Важни телефонни номера

## Органи, които могат да Ви помогнат

### Полицията

При опасност: **112** / [www.polisen.se](http://www.polisen.se)

Ако желаете да съобщите за престъпление или да дадете сведение: **114 14** Ако се намирате в чужбина: **+46 77 114 14 00**

### Грижа

Спешна медицинска помощ: **112**

Здравна грижа: **11 77** / [www.1177.se](http://www.1177.se)

### Шведска миграционна агенция

**0771 235 235** / [www.migrationsverket.se](http://www.migrationsverket.se)

### Гореща телефонна линия за помощ на жени

**020 50 50 50** / [www.kvinnofridslinjen.se](http://www.kvinnofridslinjen.se)

В случай на  
опасност  
или  
извършващо се  
престъпление,  
позвънете на  
112

## Други организации, които могат да Ви помогнат

### Подкрепа за теб, който/която сте жертва на трафик на хора

Национална програма за подкрепа на жертви на трафик на хора:  
**070 760 57 92** / [www.manniskohandel.se](http://www.manniskohandel.se)

Safe Havens **073 920 68 17** / [www.fralsningsarmen.se/safe-havens](http://www.fralsningsarmen.se/safe-havens)

### Подкрепа за момичета и жени жертви на насилие

ROKS: **08 442 99 30** / [www.roks.se](http://www.roks.se)

Unizon: **08 642 64 01** / [www.unizonjourer.se](http://www.unizonjourer.se)

### Подкрепа за деца

Bris, правата на децата в обществото: **116 111** / [www.bris.se](http://www.bris.se)

Вашият Еспат: **020 112 100** / [www.dittecpat.se](http://www.dittecpat.se)

**Подкрепа за лица подложени на престъпления в името на честта, насилие и потисничество**

Допълнителна информация за това къде можете да се обърнете за помощ, прочетете на страницата:

[www.hedersfortryck.se/for-dig-som-ar-utsatt](http://www.hedersfortryck.se/for-dig-som-ar-utsatt)

Или се обадете на:

Спешен номер на Terrafem: **020 52 10 10** / GAPF: **070 000 93 28**

**Информация за подкрепа на жертви на престъпления**

Гореща линия за жертви на престъпления: **116 006** /

[www.brottsofferjouren.se](http://www.brottsofferjouren.se)

## **Бележки**

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

# Тук може да получите помощ! ●

Използвани ли сте за проституция или трафик на хора? Или сте в ситуация, в която рискувате да бъдете експлоатирани? Тази брошура е за Вас. Ние, които създадохме информацията, работим като регионални координатори срещу проституцията и трафика на хора в Швеция.

Регионални координатори са на разположение в цялата страна. При нас получавате информация за това, какви права и каква подкрепа можете да получите. Ако искате да кандидатствате за закрила, жилище, икономическа помощ, здравна или друга помощ, можем да Ви информираме какво да направите. Ние сме служители в общината и контактът с нас е добровolen. Имаме задължение за поверителност и ако имате нужда от това, използваме преводач по време на разговор.

В някои общини има и специализирани дейности за теб, който/която сте били експлоатиран/експлоатирана за проституция или трафик на хора със сексуална цел. Те се казват Mikamottagningen и Evonhuset.

**Свържете се с нас, ние можем да Ви помогнем!**



**SWEDISH GENDER  
EQUALITY AGENCY**

**[Sweden's National Coordination against  
Prostitution and Trafficking in Human Beings](#)**